



ProFlow^{sf}

für/for/pour

ProFlow^u
800
1100
2000

(DE) JBL ProFlow^{sf}
Schnellfilterpatrone für JBL ProFlow
u 800, u 1100, u 2000

Für sauberes und gesundes Wasser

- Effektive und schnelle mechanische Wasserklärung
- Nach Einfahrzeit auch biologisch hochaktiv
- Spezialschaumstoff mit ca. 5 m² Besiedelungsfläche für Reinigungsbakterien
- Idealer Ansaugschutz für JBL ProFlow u bei Verwendung als Strömungspumpe im Meerwasser
- In Verbindung mit JBL ProFlow u und einem Intervallschalter ist eine nahezu beliebige Taktung zur Erzeugung naturnaher Strömungsverhältnisse im Meerwasseraquarium möglich.
- **Tipp:** JBL FilterStart (Bakterienstarter) verkürzt die Einfahrzeit erheblich.

(FR) JBL ProFlow^{sf}
Cartouche filtrante rapide pour JBL ProFlow
u 800, u 1100, u 2000

Assure une eau propre et saine

- Traitement mécanique de l'eau, efficace et rapide.
- Forte activité biologique à l'issue de la phase de mise en route.
- Mousse spéciale offrant environ 5 m² de surface de colonisation pour les bactéries nettoyantes.
- Protection idéale de l'aspiration des pompes JBL ProFlow u en cas d'utilisation comme pompe de circulation dans l'eau de mer.
- En association avec JBL ProFlow u et un système intermittent, ceci permet de créer dans l'aquarium d'eau de mer des conditions de circulation de l'eau proches du milieu naturel, en choisissant librement le rythme du mouvement de l'eau.
- **Conseil :** l'utilisation de JBL FilterStart (activateur de bactéries) réduit de manière importante la phase de mise en route.

(IT) JBL ProFlow^{sf}
Cartuccia a filtrazione rapida per JBL ProFlow
u 800, u 1100, u 2000

Per un'acqua pura e sana

- Rapida ed efficace chiarificazione meccanica dell'acqua
- Dopo il periodo di rodaggio anche biologicamente attivissima
- Spugna speciale in resina espansa con ca. 5 m² di superficie per l'insediamento di batteri depuratori
- Protettore ideale per l'aspirazione dello JBL ProFlow u se usato come pompa di corrente nell'acqua marina
- Connessa con JBL ProFlow u e un interruttore per la selezione intervallo rende possibile creare delle correnti nell'acquario di acqua marina simili a quelle naturali
- **Suggerimento:** JBL FilterStart (attivatore batterico) abbrevia sensibilmente il periodo di rodaggio

(UK) JBL ProFlow^{sf}
Fast filter cartridge for JBL ProFlow
u 800, u 1100, u 2000

For clean and healthy water

- Fast and effective mechanical water clarification
- Also biologically highly active immediately after running in
- Special foam with approx. 5 m² colonization surface for cleansing bacteria
- Ideal siphon protection for JBL ProFlow u when used as a current pump in saltwater
- In conjunction with JBL ProFlow u and an interval switch, almost any interval rate can be set to replicate natural water current conditions in a marine aquarium.
- **Tip:** JBL FilterStart (bacteria starter) significantly reduces running-in time

(NL) JBL ProFlow^{sf}
Snelfilterpatroon voor JBL ProFlow
u 800, u 1100, u 2000

Voor schoon en gezond water

- Effectieve en snelle mechanische zuivering van het water
- Na afloop van de "inlooptijd" ook biologisch zeer actief
- Speciale schuimstof met ca. 5 m² oppervlakte voor de kolonisatie van reinigingsbacteriën
- Ideale aanzuigbeveiliging voor JBL ProFlow u bij gebruik als stromingspomp in zeewater
- Gecombineerd met JBL ProFlow u en een intervalschakelaar is bijna ieder gewenst faseverloop van de stroming instelbaar, zodat u de omstandigheden in de natuur op ideale wijze in uw zeewateraquarium kunt nabootsen.
- **Tip:** Met behulp van JBL FilterStart (middel om de bacteriële activiteiten op gang te brengen) kunt u het "inlopen" van de filter aanzienlijk verkorten

(DK) JBL ProFlow^{sf}
Lynfilterpatron til JBL ProFlow
u 800, u 1100, u 2000

Giver rent og sundt vand

- Effektiv og hurtig mekanisk vandrensning
- Efter en indkøringstid også biologisk højaktiv
- Specielt skumgummi med ca. 5 m² opbygningsflade til rensbakterier
- Ideel indsugningsbeskyttelse for JBL ProFlow u, når den anvendes som cirkulationspumpe i saltvand
- I forbindelse med JBL ProFlow u og en intervallkontakt er det muligt at etablere nærmest en hvilken som helst cyklus for at skabe naturtro strømningforhold i saltvandsakvarier.
- **Tips:** JBL FilterStart (bakterie-starter) forkorter indkøringstiden væsentlig

(ES) JBL ProFlow sf**Cartucho para filtro rápido para JBL ProFlow u 800, u 1100, u 2000**

Para agua limpia y sana

- Clarificación mecánica de agua efectiva y rápida
- Después de la fase inicial, también biológicamente muy activo
- Gomaespuma especial con aprox. 5 m² de superficie para la colonización con bacterias purificadoras
- Protección de succión ideal para JBL ProFlow u cuando se usa como bomba de circulación en agua salada
- En combinación con JBL ProFlow u y con un interruptor intermitente, es posible ajustar prácticamente cualquier tiempo de ciclo para generar condiciones de corrientes similares a las naturales en los acuarios de agua salada.
- **Sugerencia:** JBL FilterStart (inicializador de bacterias) reduce considerablemente la fase inicial

(SE) JBL ProFlow sf**Snabbfilterpatron för JBL ProFlow u 800, u 1100, u 2000**

För rent och friskt vatten

- Effektiv och snabb mekanisk vattenrening
- Biologiskt högaktivt efter inkörningen
- Specialskumplast med ca 5 m² yta som grogrund för nyttobakterierna
- Idealiskt insugsskydd för JBL ProFlow u som cirkulationspump i saltvatten
- I kombination med JBL ProFlow u och en intervalltimer kan nästan vilken flödestakt som helst ställas in för att få en naturtrogen vattenströmning i saltvattenakvariet.
- **Tips:** JBL FilterStart (nyttobakterier) förkortar avsevärt inkörningstiden.

(PL) JBL ProFlow sf**Wkład do szybkiego filtra do JBL ProFlow u 800, u 1100, u 2000**

Do uzyskania czystej i zdrowej wody

- Szybkie i efektywne mechaniczne oczyszczanie wody
- Po czasie adaptacji również wysoka aktywność biologiczna
- Specjalna gąbka o powierzchni zasiedlania bakterii czyszczących ok. 5 m²
- Idealna ochrona zasysania dla JBL ProFlow u, przy użyciu jako pompa wytwarzająca ruch (prąd) wody morskiej
- W połączeniu z JBL ProFlow u i przy użyciu wyłącznika czasowego możliwe jest uzyskanie odpowiedniego taktu ruchu wody, co umożliwi wytworzenie niemalże naturalnego prądu wody morskiej w akwarium
- **Wskazówka:** JBL FilterStart (starter bakteryjny) znacznie skraca czas adaptacji

(PT) JBL ProFlow sf**Cartucho filtrante de acção rápida para JBL ProFlow u 800, u 1100, u 2000**

Garante água pura e saudável

- Clarificação mecânica eficaz e rápida da água
- Também apresenta uma óptima acção biológica após uma fase inicial de funcionamento
- Espuma especial com uma superfície de colonização de cerca de 5 m² para as bactérias purificadoras
- Ótima protecção contra aspiração para o JBL ProFlow u no caso da utilização como bomba de circulação em água marinha
- Em ligação com a bomba JBL ProFlow u e um interruptor intermitente, torna-se possível ajustar quase livremente qualquer ciclo de trabalho para a criação de condições de corrente tão naturais quanto possível no aquário marinho.
- **Recomendação:** O uso de JBL FilterStart (activador biológico à base de bactérias) reduz consideravelmente a fase inicial de funcionamento.

(CZ) JBL ProFlow sf**Filtrační patronak čerpadlu JBL ProFlow u 800, u 1100, u 2000**

Pro čistou a zdravou vodu

- Efektivní a rychlá mechanická filtrace
- Po zahřnutí nastoupí i biologická filtrace.
- Speciální pěnovka s filtračním povrchem asi 5 m² pro usídlení bakterií
- Ideální ochrana vtoku u čerpadla JBL ProFlow u při použití jako vířidla v mořském akváriu
- Kombinací čerpadla JBL ProFlow u a spínače intervalů je možné docílit téměř dokonalého napodobení proudění mořské vody v přírodě.
- **Doporučení:** JBL FilterStart (bakteriální startér) výrazně zkracuje dobu záběhu patrony a nástupu biologické filtrace.

(RU) JBL ProFlow sf**Скорый фильтровальный патрон для насоса JBL ProFlow u 800, u 1100, u 2000**

Для получения чистой и здоровой воды

- Эффективное и быстрое механическое осветление воды
- По прошествии периода приработки развивается также высокая биологическая активность
- Особый пеноматериал с поверхностью для заселения чистящими бактериями площадью примерно 5 м²
- Идеальная защита всасывающего отверстия для насоса JBL ProFlow u при использовании его в качестве динамического насоса в морской воде
- В комбинации с насосом JBL ProFlow u и выключателем прерывистого режима работы возможна практически любая частота подачи тактовых импульсов для обеспечения в морском аквариуме режима движения потока воды, близкого к природному.
- **Совет:** JBL FilterStart (бактериальный концентрат) значительно сокращает время приработки



JBL GmbH & Co. KG
Dieselstraße 3
67141 Neuhofen
Deutschland
www.JBL.de

13 60610 00 0 V01



2 113606 100000